

出门之前

(日) 筒井赖子 著

季颖 译

(日) 林明子 绘



出门之前

(日)筒井赖子 著 (日)林明子 绘

季颖 译



新星出版社 NEW STAR PRESS

ODEKAKE NO MAENI (BEFORE THE PICNIC)

Text © Yoriko Tsutsui 1980

Illustrations © Akiko Hayashi 1980

Originally Published by FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC., Tokyo, 1980

Simplified Chinese translation rights arranged with FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC., Tokyo, through DAIKOUSHA INC., KAWAGOE.

All rights reserved.

著作权合同登记号 图字：01-2018-4731

图书在版编目(CIP)数据

出门之前 / (日) 筒井赖子著 ; (日) 林明子绘 ;
季颖译. — 2版. — 北京 : 新星出版社, 2018.10
ISBN 978-7-5133-3181-4

I. ①出… II. ①筒… ②林… ③季… III. ①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第174942号

出门之前

[日] 筒井赖子 著

[日] 林明子 绘

季颖 译

责任编辑 汪欣

特邀编辑 薛梦媛

内文制作 杨兴艳

责任印制 廖龙

出版 新星出版社 www.newstarpress.com

出版人 马汝军

社址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发行 新经典发行有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印刷 北京中科印刷有限公司

开本 889毫米×860毫米 1/16

印张 2

字数 3千字

版次 2013年9月第1版 2018年10月第2版

印次 2018年10月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5133-3181-4

定价 35.00元

版权所有, 侵权必究

如有印装质量问题, 请发邮件至 zhiliang@readinglife.com

出门之前

(日)筒井赖子 著 (日)林明子 绘

季颖 译



新星出版社 NEW STAR PRESS

今天是星期天。

绫子从床上跳起来，“唰”的一下拉开窗帘。

“哇哦！晴天，是晴天！”

今天，绫子要和爸爸妈妈一起去郊外野餐。



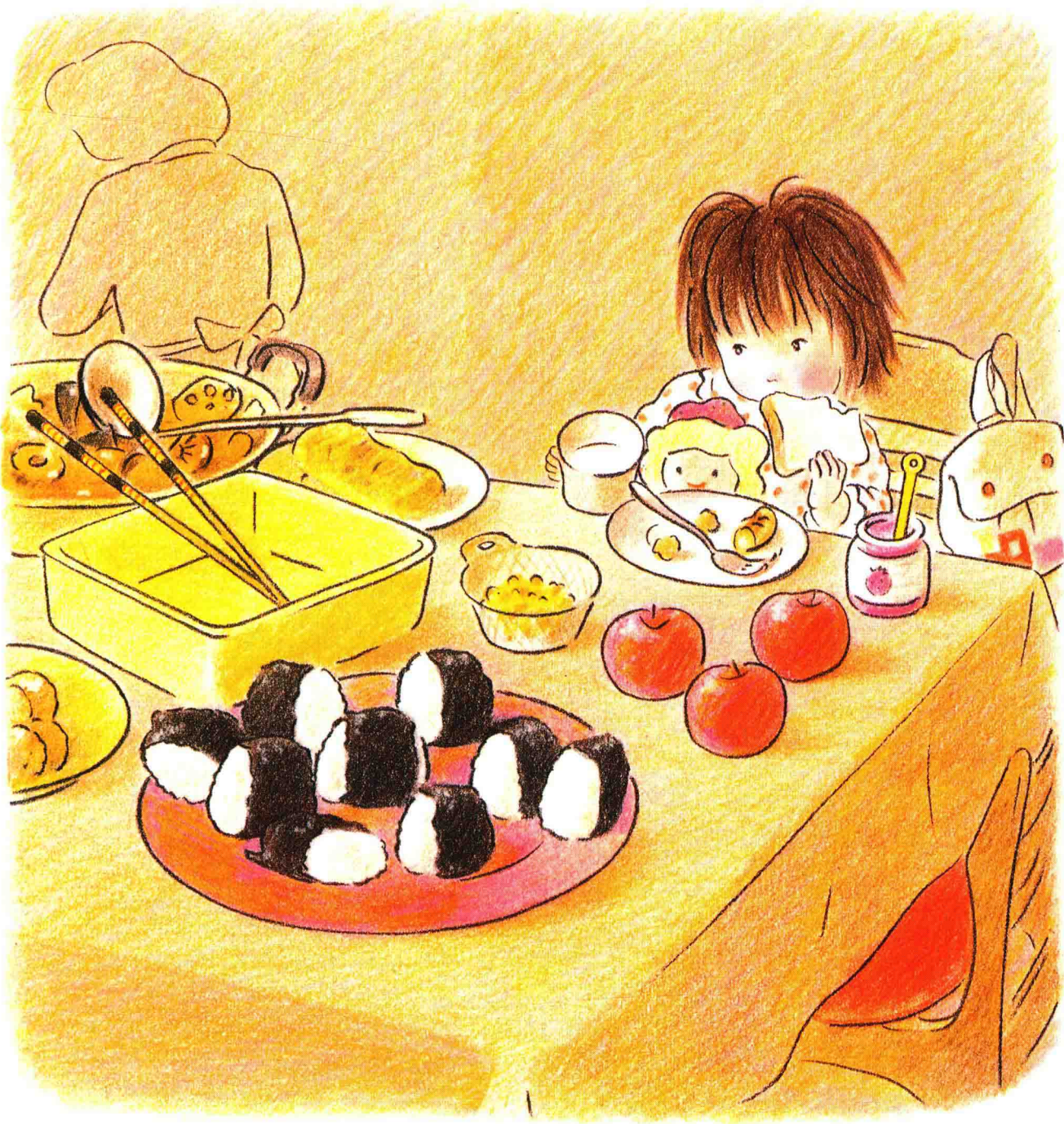
厨房里，妈妈正忙着准备野餐要带的东西。

桌子上摆着那么多好吃的。

“我想吃一个饭团，行吗？”

“不行，不行。野餐时才能吃。”

绫子坐在桌角吃早饭，忽然，脑子里冒出一个好主意。

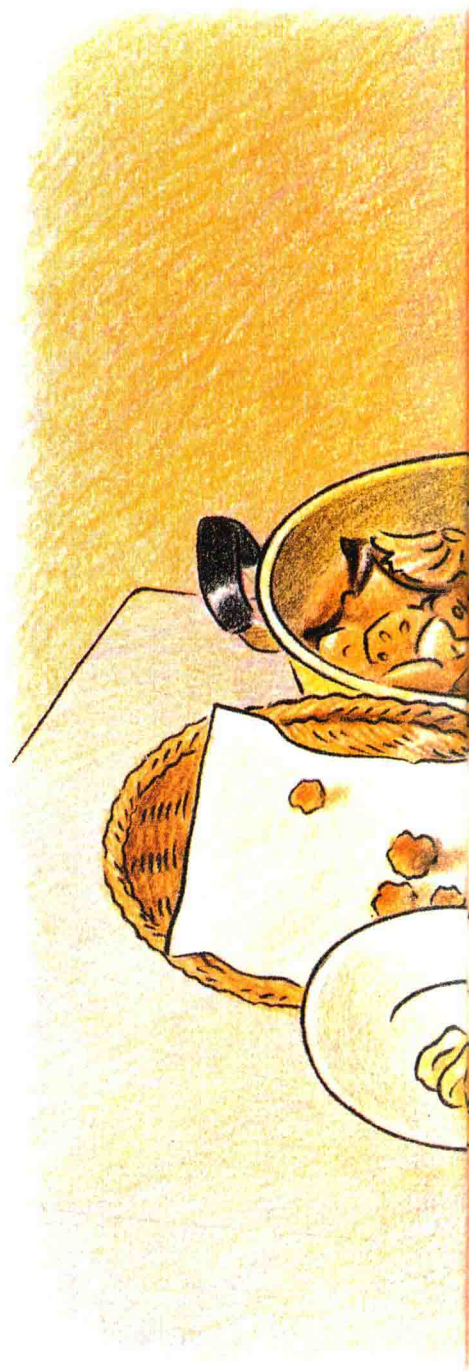


“妈妈，瞧！我帮你把饭盒装好了。”

“哎呀！”

妈妈大吃一惊！

绫子把手在睡衣上蹭了蹭，说：“我告诉爸爸去。”





爸爸正在刮胡子。

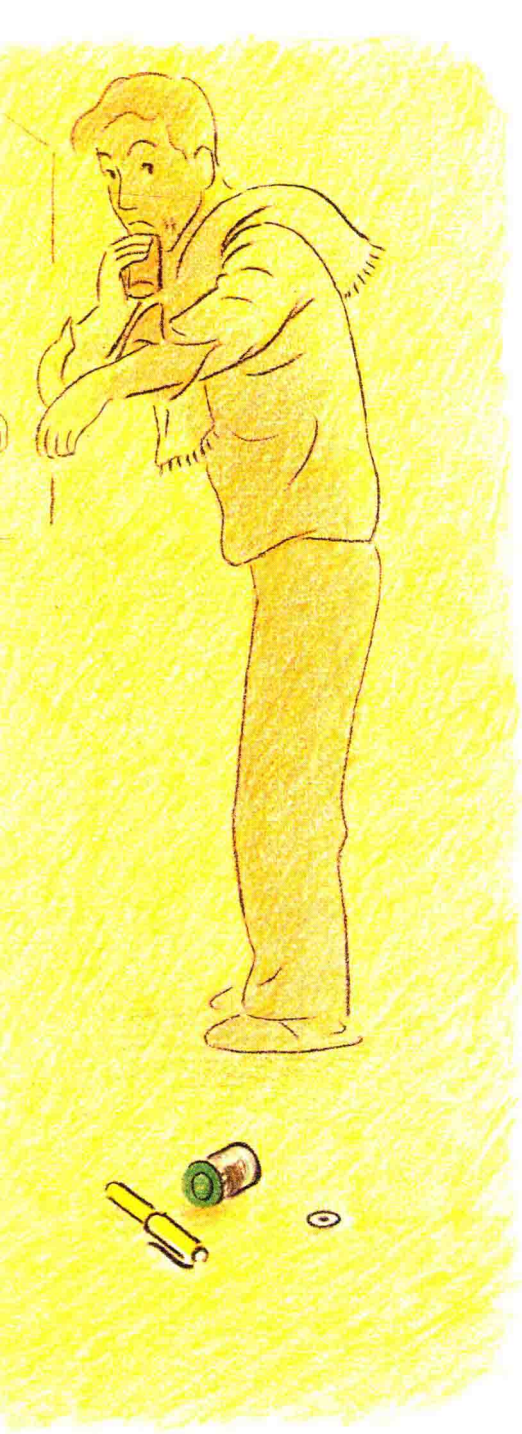
他的提包还敞着口呢。

“对，我帮爸爸把包合上吧。”

绫子想拉上拉锁，可是她发现有根带子露在外边，怎么也拉不上呀。

绫子用力拽那根带子，想把带子从包里拽出来。





“爸爸，提包爆炸了。”

“哎呀哎呀，爸爸一会儿来收拾。绫子快去换衣服吧！”

妈妈给绫子换上她最喜爱的衣服。

“现在就出发吗？”

“马上就走。绫子在这儿等着。不用帮忙了。”



绫子在镜子前乖乖地等着。

“再打扮得更漂亮点儿……”